

Nuestra Señora de Guadalupe

Domingo 29 de octubre, 2023



30° DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

“Amarás al Señor, tu Dios,
con todo tu corazón,
con toda tu alma y
con toda tu mente”.
- Mt 22, 37

Leccionario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral
Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano.

©LPI

Actividades de esta semana

Lunes 30 de octubre

Oficina cerrada

Martes 31 de octubre

6:00 pm - Confesiones

7:30 pm - Misa - **Víspera de todos los Santos**

8:00 pm - Medalla Milagrosa

8:00 pm - Misioneros de María
Inmaculada

Miércoles 1 de noviembre

12:00 pm - Misa de todos los santos

1:00 pm - Entrega de despensas

6:00 pm - Confesiones

7:30 pm - Misa de todos los santos

Jueves 2 de noviembre

12:00 pm - Misa de todos los fieles
difuntos

1:00 pm - Adoración al Santísimo

6:00 pm - Confesiones

8:00 pm - Misa de todos los fieles
difuntos

Viernes 3 de noviembre

12:00 pm - Misa

6:00 pm - Confesiones

7:30 pm - Apóstoles de la palabra

7:30 pm - Hombres de Emaús

7:30 pm - Peregrinos en pareja

Sábado 4 de noviembre

6:00 am - Rosario de la Aurora

3:00 pm - Confesiones

6:00 pm - Misa (*ingles*)

7:00 pm - Grupo de jóvenes adolecen-
tes (Vicenteens)

8:00 pm - Hora Santa Juvenil

9:00 pm - Adoracion Nocturna

Domingo 5 de noviembre

Horario de Misa:

6 am, 8 am, 10 am, 12 pm, 2 pm y 5 pm

3:30 pm - Rosario de Pro-Vida

6:00 pm - Asamblea (RCC)

Directorio**Párroco:**

Rev. Marvin Navas, CM

Vicario:

Rev. Blas Lemos, CM

Vicario:

Rev. Bruce Krause, CM

Diácono:

Eduardo Bernal

Dir. de Formación en la Fe:

Adilia Rodríguez.

Ext. 2

Secretaria:

Gloria Sierra.

Ext. 3.1

Dir. Administrativo:

Richard Sierra.

Ext. 4

Dir. de Música:

Juan M. Cajero.

Ext. 3.3

Editor de Comunicaciones:

Vicente Capistrano

Ext. 7

Dir. Casa Marillac:

Yesenia Echevarría

Asistente:**Administrativa/Social:**

Máxima Torres

Horario de Misa**Domingo** (Español):6:00 am, 8:00 am, 10:00 am,
12:00 pm, 2:00 pm, y 5:00 pm**Martes:** 7:30 pm**Miér. -Vier.:** 12:00 pm**Sábado:** (Inglés): 6:00 pm**Confesiones****Martes a viernes:**

6:00 pm - 7:00 pm

Sábados:

3:00pm - 5:00pm

Horario de oficina**Martes a viernes**

9:00 am - 4:00 pm



6212 Tuckaseegee Rd. Charlotte NC. 28214 | 704-391-3732
 olgcharlotte@rcdoc.org | www.parroquiansguadalupe.com

Meditación del Evangelio

Hoy, la Liturgia, nos habla de dos mandamientos que son inseparables el uno del otro. El amor a Dios y el amor al prójimo, dos puntos fundamentales del Evangelio de hoy. No se puede poner solo énfasis en lo espiritual o en las obras de misericordia. Al poner importancia solo en uno de ellos, se corre el riesgo de perder la relación con el Señor. *“Amarás al Señor tu Dios con tu corazón, con toda tu alma y con toda tu mente. Este es el gran mandamiento, el primero. Pero hay otro muy parecido: Amarás a tu prójimo como a ti mismo. Toda la Ley y los profetas se fundamentan en estos dos mandamientos (Mateo 22,37-40).*

“En el Evangelio de hoy, una vez más, Jesús nos ayuda a ir a la fuente viva y que brota del Amor. Y tal fuente es Dios mismo, para ser amado totalmente en una comunión que nada ni nadie puede romper. Comunión que es un don

para invocar cada día, pero también compromiso personal para que nuestra vida no se deje esclavizar por los ídolos del mundo. Y la verificación de nuestro camino de conversión y de santidad está siempre en el amor al prójimo” (Papa Francisco 10-25-2020). La enseñanza es que, en medio de nuestro ajeteo de cada día, no olvidemos que los mandamientos son fundamentales para nuestro bien personal y de la sociedad. Es decir, nuestro prójimo.



Lecturas de la semana

Lunes:	Rom 8, 12-17/Sal 67, 2 y 4. 6-7. 20-21/Lc 13, 10-17
Martes:	Rom 8, 18-25/Sal 125, 1-2. 2-3. 4-5. 6/Lc 13, 18-21
Miércoles:	Ap 7, 2-4. 9-14/Sal 23, 1-2. 3-4. 5-6/1 Jn 3, 1-3/Mt 5, 1-12
Jueves:	Sab 4, 7-14/Sal 24, 6. y 7. 17-18. 20-21/Rom 5, 17-21/Mt 11, 25-30
Viernes:	Rom 9, 1-5/Sal 147, 12-13. 14-15. 19-20/Lc 14, 1-6
Sábado:	Rom 11, 1-2. 11-12. 25-29/Sal 93, 12-13. 14-15. 17-18/Lc 14, 1. 7-11
Domingo:	Mal 1, 14—2, 2. 8-10/Sal 130, 1. 2. 3/1 Tes 2, 7-9. 13/Mt 23, 1-12

XXX Domingo Ordinario

Primera Lectura

Ex 22, 20-26

Esto dice el Señor a su pueblo: "No hagás sufrir ni oprimas al extranjero, porque ustedes fueron extranjeros en Egipto. No explotes a las viudas ni a los huérfanos, porque si los explotas y ellos claman a mí, ciertamente oiré yo su clamor; mi ira se encenderá, te mataré a espada, tus mujeres quedarán viudas y tus hijos, huérfanos.

Cuando prestes dinero a uno de mi pueblo, al pobre que está contigo, no te portes con él como usurero, cargándole intereses.

Si tomas en prenda el manto de tu prójimo, devuélveselo antes de que se ponga el sol, porque no tiene otra cosa con qué cubrirse; su manto es su único cobertor y si no se lo devuelves, ¿cómo va a dormir? Cuando él clame a mí, yo lo escucharé, porque soy misericordioso".

Salmo Responsorial

Salmo 17

R. Tu, Señor, eres mi refugio.

Segunda Lectura

1 Tes 1, 5-10

Hermanos: Bien saben cómo hemos actuado entre ustedes para su bien. Ustedes, por su parte, se hicieron imitadores nuestros y del Señor, pues en medio de muchas tribulaciones y con la alegría que da el Espíritu Santo, han aceptado la palabra de Dios en tal forma, que han llegado a ser ejemplo para todos los creyentes de Macedonia y Acaya, porque de ustedes partió y se ha difundido la

palabra del Señor: y su fe en Dios ha llegado a ser conocida, no sólo en Macedonia y Acaya, sino en todas partes; de tal manera, que nosotros ya no teníamos necesidad de decir nada.

Porque ellos mismos cuentan de qué manera tan favorable nos acogieron ustedes y cómo, abandonando los ídolos, se convirtieron al Dios vivo y verdadero para servirlo, esperando que venga desde el cielo su Hijo, Jesús, a quien él resucitó de entre los muertos, y es quien nos libra del castigo venidero.

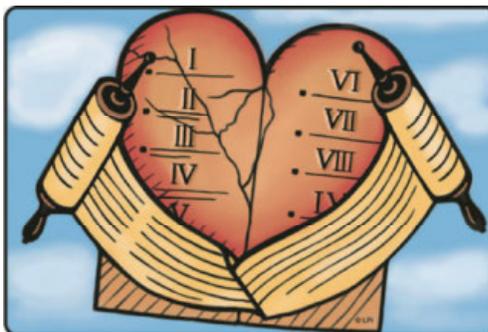
Evangelio

Mt 22, 34-40

En aquel tiempo, habiéndose enterado los fariseos de que Jesús había dejado callados a los saduceos, se acercaron a él. Uno de ellos, que era doctor de la ley, le preguntó para ponerlo a prueba: "Maestro, ¿cuál es el mandamiento más grande de la ley?"

Jesús le respondió: "Amarás al Señor, tu Dios, con todo tu corazón, con toda tu alma y con toda tu mente. Éste es el más grande y el primero de los mandamientos. Y el segundo es semejante a éste: Amarás a tu prójimo como a ti mismo. En estos dos mandamientos se fundan toda la ley y los profetas".

Gloria a ti, Señor, Jesús



Extraído de www.usccb.org

VIVIR LA LITURGIA INSPIRACIÓN DE LA SEMANA

Cumplimos el mandamiento de amar a nuestro prójimo cuando ejercemos una buena mayor-domía, compartiendo con alegría nuestros dones de vida, habilidades y recursos para satisfacer las necesidades de nuestro prójimo.



Miembros del consejo pastoral:

Rev. Marvin Navas, CM
Juan Manuel Cajero
Bibiana Martínez
Daniel Medina
Deysi Herrera
Haydeé García
Marlen Rivas
Mauricio Hernández
Pablo Morera
Mercy Quintanilla
Maria Martínez

Miembros del consejo financiero:

Rev. Marvin Navas, CM
Richard Sierra
Graciela Burton
Enriqueta Angel
Raúl González
Otto García
Héctor Guerra

Provida ^{©LPi}



“Yo he venido para que tengan vida, y para que la tengan en abundancia.”

Juan 10:10

Oración para poner fin al aborto

Oh. Divino niño Jesús, presente en el vientre de la Virgen María en la Concepción por el poder del Espíritu Santo, presente en el pesebre de Belen en obediencia a la voluntad de Dios, abre el corazón de la humanidad para que comprenda que la verdadera paz vendrá solamente cuando haya Paz en el vientre materno. Despierta a la humanidad y ayuda a cada alma a rendirse a la Voluntad de su Divino Creador.

Amén

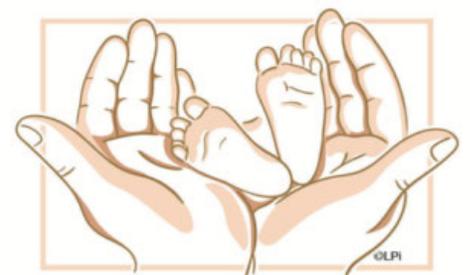
San José: fiel protector de Madre e Hijo

Reflexión Respetemos la Vida para 2021

El niño Jesús “viene al mundo asumiendo una condición de gran debilidad. Necesita de José para ser defendido, protegido, cuidado, criado” (PC 5). El humilde y a veces oculto carpintero de Nazaret acompañó a María en su embarazo, ayudó en el nacimiento del Mesías en un establo, presentó a Jesús en el Templo, huyó con su familia lejos de su patria para protegerlos, y cariñosamente crio a Jesús como su propio hijo en los años siguientes.

Mientras que el ángel del Señor se le apareció a María para anunciarle que daría a luz al Salvador del mundo, se le reveló a José en una serie de sueños cómo se llevarían a cabo los planes de Dios. Como resalta el Papa Francisco: “Dios confía en este hombre, del mismo modo que lo hace María, que encuentra en José no sólo al que quiere salvar su vida, sino al que siempre velará por ella y por el Niño” (PC5).

Al igual que cualquier otra familia humana, la Sagrada Familia tuvo que hacer frente a desafíos reales y concretos. Sin embargo, “en cada circunstancia de su vida, José supo pronunciar su ‘fiat’” (PC 3). Su “sí” al Señor significaba que independientemente de la adversidad y el sacrificio personal consigo mismo, él continuamente eligió anteponer las necesidades de María y de Jesús por encima de las suyas. La devoción de san José nos ayuda a revelarnos nuestro propio llamado a mostrar un cuidado especial por la vida de quienes Dios nos encomendó.





Víspera de todos los Santos

Martes Octubre 31, 2023
7:30pm - Santa Misa

Invitamos a todos los niños que vengan vestidos de su santo favorito. Después de misa se repartirán dulces a los niños.

Parroquia Nuestra Señora de Guadalupe

La comercialización de Halloween ha llevado a una fuerte presencia de disfraces, decoraciones relacionadas con monstruos y brujas, y actividades lúdicas, lo que a menudo se aleja de su contexto religioso original. Del 31 de octubre al 2 de noviembre la iglesia católica celebra tres días especiales. ¿Pero qué son y por qué los celebran los católicos?



Víspera de Todos los Santos

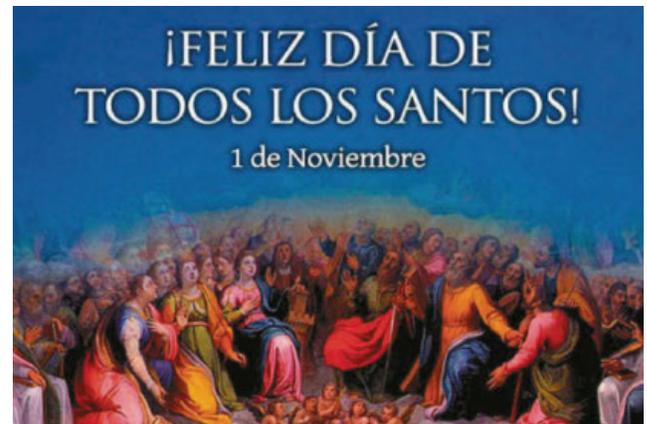
Dice el padre Joan Pacheco, sacerdote de la Diócesis de San Cristóbal en Venezuela: “para fortalecer esta celebración de Todos los Santos, lo que en otras naciones se celebra como el Holywins, de recordar la Santidad de aquellos hombres y mujeres que han vivido la cercanía con Dios, nosotros también lo hacemos, no con este nombre pero sí con las mismas características de reunir jóvenes o niños que visten de sus Santos y recordando sus virtudes”.

Por último, recuerda el padre Pacheco, que pese a que en Latinoamérica el tema y la cultura del Halloween es más una “presencia comercial y mercantilista cuya influencia ciertamente se va notando”, siguen enfocados en “la formación y en la celebración de Todos los Santos” y de recordar que en nuestro peregrinar “también estamos llamados a la Santidad de la vida cristiana”.



Día de Todos los Santos

Es un día en que se honra a todos los santos que están en el Cielo: los reconocidos por la Iglesia como santos y los que no han sido canonizados. La fiesta se estableció en Roma a instancias de la cesión del Panteón (templo dedicado a todos los dioses) que el emperador hizo a favor de la Iglesia y la dedicación de este a Santa María y todos los mártires. Esta acción siguió el principio “Christus vincit! Christus regnat! Christus imperat!” (Cristo vence, Cristo reina, Cristo impera). A lo largo del Mediterráneo, muchas iglesias fueron edificadas sobre lugares paganos, santificándolos así para Cristo. La Iglesia celebra el día de Todos los Santos el 1° de noviembre. **Misa: 1 de noviembre 12 pm y 7:30 pm**

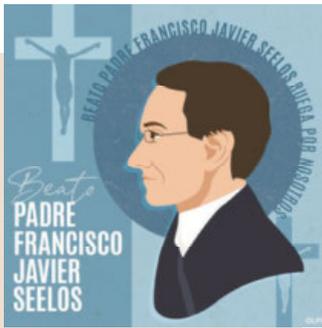


¡FELIZ DÍA DE TODOS LOS SANTOS!
1 de Noviembre



Día de los Fieles Difuntos

La Iglesia se compone de los fieles que viven en la tierra y los que se nos han anticipado en la muerte. Los últimos son los santos que están en el Cielo y las almas de los que se purifican en el Purgatorio. Así como el 1° de noviembre honramos a los que ya están con Dios, el 2 de noviembre conmemoramos a todos los fieles que han fallecido. Los honramos por su fidelidad en vida y rezamos por ellos porque se están purificando antes de ingresar en la Presencia Santísima de Dios. Como afirma el libro del Apocalipsis (21,27) acerca de la Jerusalén celestial: “Nada profano entrará en ella”. **Misa: 2 de noviembre 12 pm y 8:00 pm**



Santo de la semana

Corta Biografía

El Beato Padre Francisco Xavier Seelos fue un inmigrante alemán y sacerdote redentorista profundamente comprometido a servir a los marginados en los Estados Unidos durante el siglo XIX (diecinueve). Era conocido por su naturaleza amable y compasiva y su incansable dedicación a los pobres y los enfermos.

Oración

Oh Señor, fortaleza mía y Redentor mío, sean agradables delante de ti las palabras de mi boca y la meditación de mi corazón. Te ofrezco la gracia que has concedido a tu humilde misionero, el Beato Francisco Javier Seelos.

Que tenga el mismo vigor gozoso que tuvo el Beato Seelos durante su vida terrena para amarte profundamente y vivir fielmente tu evangelio. Amén.

© LPi

PREGUNTAS DE LA SEMANA

Primera Lectura:

Escuchamos hoy algunas de las leyes que Moisés recibió de Dios en el Monte Sinaí. Es decir, la expectativa de Dios de que mostremos compasión por los más vulnerables de la sociedad. ¿Cómo podrías mostrar interés por los necesitados esta semana?

Segunda Lectura:

Pablo elogió a los tesalonicenses por ser modelos a seguir de la fe para las regiones circundantes de Acaya y Macedonia. ¿Cómo modelas tu fe a tu familia y amigos?

Evangelio:

Para Jesús, el amor a Dios y el amor al prójimo y a uno mismo son los mandamientos más importantes. ¿Cuál de estos mandamientos haces mejor?



La Antorcha Guadalupana



*Mensajeros por la
dignidad de un pueblo
dividida por la frontera*

Llegada: **Martes 7 de noviembre**

6212 Tuckaseegee Rd, Charlotte, NC 28214

La celebración comienza con la
procesión a las 6:00 pm y se procede a
la santa misa a las 7:00 pm

Para más información: Leandro (704) 965-1290



¿Deseas correr la antorcha
con nosotros? Llevaremos la
antorcha a su próximo
destino el **8 de noviembre**.
Las inscripciones serán todos
los domingos. El espacio es
limitado.



¿POR QUÉ HACEMOS ESO?

Vida Católica Explicada

Sello Sacramental

Pregunta: ¿Qué es un sello sacramental y de dónde viene?

Respuesta: Dejando más que un simple recuerdo, hay algunos eventos en nuestra vida que verdaderamente nos transforman, haciéndonos personas diferentes. Lo mismo se puede decir de las cosas espirituales, especialmente de los sacramentos. Un sello o carácter sacramental es un concepto teológico para describir el efecto permanente y transformador de tres sacramentos en la persona: el bautismo, la confirmación y el orden sagrado. El Catecismo de la Iglesia Católica enseña que estos sacramentos confieren un sello "por el cual el cristiano participa del sacerdocio de Cristo y se hace miembro de la Iglesia según diferentes estados y funciones. Esta configuración con Cristo y la Iglesia, realizada por el Espíritu, es imborrable" (#1121).

Una vez que recibimos estos sacramentos, somos cambiados para siempre. Es un punto espiritual donde "no hay vuelta atrás" mediante el cual damos un paso adelante en nuestro viaje de fe. Estamos marcados como personas de fe, como aquellos que han recibido el Espíritu y como aquellos llamados a servir en el ministerio ordenado. Esto es por lo que estos sacramentos se reciben una sola vez. Se establece la dirección, se toma la decisión y somos llamados por Dios a ser su pueblo. Nada puede cambiar eso, ni siquiera nuestra propia pecaminosidad.

©LPi

Conmemoraciones de la semana

Lunes:	
Martes:	Víspera de todos los Santos (EEUU)
Miércoles:	Día de Todos los Santos
Jueves:	Conmemoración de Todos los Fieles Difuntos; Día de los Muertos
Viernes:	San Martín de Porres, religioso
Sábado:	San Carlos Borromeo, obispo
Domingo :	31er Domingo del Tiempo Ordinario; Fin del horario de verano;

Domingo de la Divina Providencia
5 de noviembre

Te invitamos a colaborar con Casa Marillac donado:

- Alimentos
 - Por favor, no enlatados
- Productos de limpieza
- Aseo personal

NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE | CHARLOTTE, NC



**Celebra a Cristo en
Navidad**

¡Concurso de Dibujo para Niños!

¡Atención a todos los pequeños artistas! Se convoca a un concurso de dibujo para fomentar la creatividad y el talento artístico en los niños. El tema es Celebra a Cristo en Navidad.

- Fecha: 6 de diciembre a las 7:00 pm
- Actividad para niños de catequesis de primera comunión
- Edades: 5-11 años
- Premios por categoría
- Entrega de dibujos: 23 de octubre a 17 noviembre
- Chocolate, pan, premios y sorpresas!

¡Anímense a participar y demuestren su creatividad y habilidades artísticas en este divertido concurso de dibujo para niños!

Presentado por los
Caballeros de Colón





DESPENSAS

*En el estacionamiento
de la Parroquia*



Entrega de
despensas:
Miércoles
1:00 pm-3:00
pm

*“Sirvan a los pobres de
todo corazón.”
- Santa Luisa de Marillac*

**Los días miércoles se entregan
despensas a familias con mucha necesidad.**

- No es necesario llamar para pedir una despensa.
- Todas las despensas se entregan los miércoles de 1:00 pm-3:00 pm por orden de llegada. *(mientras duren las reservas)*

CHARLAS PREBAUTISMALES 2023

Noviembre - 5 y 19
Diciembre - 3

2024

Enero - 7 y 21
Febrero - 4 y 18

CELEBRACION DE BAUTIZO 2023

Noviembre 4 y 18
Diciembre - 2 y 16

2024

Enero - 13 y 27
Febrero - 10 y 24

**Datos de la
colecta del fin de
semana anterior.**

Colecta: \$19,110.00
Gastos: \$17,402.00

**Muchas gracias
por su generosidad.**

Palabra y Eucaristía Un misal bilingüe



¿Por qué comprar un misal?

Al comprar tu propio misal te permite participar en las celebraciones de una forma segura y, a la vez, se eliminarían misales desechables de un solo uso. Tu parroquia esta dando un paso ahorrando papel y, a la vez, esta consciente de dignificar la Palabra de Dios al no tirar su mensaje.

\$35

Ministerio de Emaús



Las **mujeres** que ya asistieron a un retiro de Emaús se reúnen todos los **jueves** a las 7:30 pm

Los **hombres** que ya asistieron a un retiro de Emaús se reúnen todos los **viernes** a las 7:30 pm

Quinceañeras

- 1.) Se ofrece esta celebración solo para miembros activos de la parroquia.
 - 2.) La quinceañera debe haber recibido los sacramentos de Bautismo, Primera Comunión y Confirmación. Si no está confirmada debe estar cursando clases de confirmación.
 - 3.) Los padres y la quinceañera deben asistir a una charla de preparación.
- Miércoles, Salón Grande 7:45 pm - 8:45 pm**
2024: Marzo 6, Julio 10, Noviembre 6
- 4.) Las celebraciones de quinceañera son **Comunitarias**, es decir, se presentan de 1 a 4 quinceañeras en la misma celebración.
 - 5.) **NO** se necesita padrino, madrina, u objetos para esta celebración.

Estas son las fechas disponibles

2024

Enero - 13
Febrero - 3 y 17
Marzo - 2 y 23
Abril - 13
Mayo - 4 y 25

**Para más
información llame
al (704)391-3732
opc 5**

ANIVERSARIO DE BODAS (XXV-L)

La Parroquia se goza por el testimonio de aquellas parejas que mantienen y renuevan compromiso matrimonial. Y para conmemorar su aniversario Matrimonial invitamos a que preparen esta celebración teniendo en cuenta los siguientes puntos:

- 1.) Días de celebración: Viernes a las 4:00 PM.
- 2.) No habrá renovación del consentimiento (votos).
- 3.) Solo habrá bendición de anillos, no arras, no lazo.
- 4.) No hay procesión de entrada.
- 5.) Reservación de la fecha: En la oficina, con anticipación y presentando el Certificado de matrimonio por la Iglesia.



Los **hombres** que están juramentados como Caballeros de Colón se reúnen cada primer miércoles del mes a las 7:30 pm.

Ministerios y servicios parroquiales

Medalla Milagrosa e Misioneros de Maria Inmaculada

Novena y Rosario los martes a las 8:00 pm

Bautizos

La información sobre los bautizos se da los domingos después de cada una de las misas programadas, en la mesa de información.

Matrimonios

Durante el año hay tres charlas prematrimoniales que comienzan: 1er domingo de Febrero, 1er domingo de Mayo, y 1er domingo de agosto.

Catequesis para adultos

Se necesita acta de bautizo e inscripción previa. Pida información para el siguiente curso.

Grupos Juveniles

Misa Juvenil (*inglés*): Sábados, 6:00 pm
13 a 17 años: Todos los sábados, 7:00 pm
18 a 30 años: Todos los jueves, 7:30 pm

Grupo A.A.

El grupo de alcohólicos anónimos sostiene las reuniones los martes, jueves y viernes a las 7:30 pm en la casa Marillac a la entrada.

Peregrinos en Pareja

Próximas reuniones: **Noviembre 1 y 15**
Parejas casadas y no casadas son bienvenidas.

Ministerio del Hospital

Si usted tiene un ser querido que le pueda hacer bien una visita de nuestro ministerio, déjenos su información en el escritorio de información o llame a la oficina.



Rosario de la Aurora

El Rosario de la Aurora se reza cada primer sábado del mes a las 6:00am

Adoración Nocturna

Cada primer primer sábado del mes se lleva a cabo la Adoración Nocturna desde las 9:00 pm hasta el otro día a las 5:00 am

Renovación Carismática Católica

La asamblea de la renovación carismática es cada domingo a las 6:00 pm

Asiste, alaba, ora y predica a Dios.

Confesiones

Martes a viernes	Sábado
6:00 pm - 7:00 pm	3:00 pm - 5:00 pm

Ensayo de coros

Niños y adolescentes: Cada lunes 5:00 pm
Mujeres: Cada lunes 7:00 pm
Hombres: Cada lunes 8:00 pm

Padres y Madres Orantes

Es un grupo que como su nombre lo dice, son madres y padres de familia que se reúnen cada 3er sábado del mes a las 7:00 pm para orar por sus hijos.

Apostoles de la Palabra

Las personas de este ministerio le ayudarán a aclarar sus dudas referentes a nuestra fe católica (980) 333-8899



Ayuda a la parroquia

Anúnciate en las últimas páginas de este boletín. De esta manera gana tu negocio, y ayudas a la parroquia.

Por favor, anuncie su negocio en este boletín. Ganamos todos: su negocio vende más y ayuda a sostener el boletín.

SHERWIN-WILLIAMS. ESTAMOS CONTRATANDO

ASOCIADO DE VENTAS Y CONDUCTOR DE ENTREGA A TIEMPO PARCIAL Y TIEMPO COMPLETO

TANIA PARRA
704-996-3907

Pase por una de las tiendas para hablar con un asociado acerca de nuestras oportunidades y postúlese en línea

 TRABAJOS DE TEXTO A 27579 **CAREERS.SHERWIN-WILLIAMS.COM**

Place Your Ad Here and Support our Parish!

Instantly create and purchase an ad with

AD CREATOR STUDIO

4ipi.com/adcreator

Estetica Andrea's
Les Ofrecemos Cortes, Tintes, Rayitos y Mucho Mas
4709 Tuckaseegee Rd. #4
Tel. (704) 393-7253

SONIDO LATINO
CON EL PODER DE LA MUSICA DE DJLIBRA
amenizamos tu fiesta para que sea la mejor
704-492-0207

ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

 **833-287-3502**

 **Centro Médico Latino**
704-333-0465
www.centromedicolatino.com

MEDICINA FAMILIAR PARA TODAS LAS EDADES

Pediatría, Cuidado de la mujer, Fertilidad, Medicina preventiva para adultos y pacientes de la tercera edad, Cirugías menores, Vacunas y servicios de Ultrasonidos.

Laboratorio Completo, Ultrasonidos y Vacunas

2 NEW LOCATIONS COMING SOON
3641 Central Ave, Charlotte, NC 28205
103 Church St., N. Commons, Concord, NC 28025

WE'RE HIRING!
AD SALES EXECUTIVES

BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION. WORK WITH PURPOSE.

- Paid training
- Some travel
- Work-life balance
- Full-Time with benefits
- Serve your community

 **4ipi**

Contact us at careers@4ipi.com or www.4ipi.com/careers

NEVER MISS OUR BULLETIN!

SUBSCRIBE

Have our bulletin emailed to you every week.

Visit www.parishesonline.com

FREE AD DESIGN

with purchase of this space

CALL
800-477-4574

ARANDAS Auto Service



Donde tu carro anda, porque anda!

ARANDAS AUTO SERVICE HR
6300 South Blvd #400, Charlotte, NC 28217
704-554-6228

NEW LOCATION
ARANDAS DARRELL'S GARAGE
317 N Pine St, Gastonia, NC 28054
704-867-8566

ARANDAS AUTO SERVICE HG
7000 N Tryon St, Charlotte, NC 28213
980-299-9810

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

Protecting **Seniors** Nationwide

 **24SEVEN**

Medical Alert System

\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation



Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

¡VACÚNATE!
ES SEGURA, EFECTIVA Y GRATIS.



MÁS INFORMACIÓN EN VACUNATE.NC.GOV

 **Mecklenburg County**



SUS COMPRAS EN



SUPERMARKET

SE CONVIERTEN EN DONACIONES

ENTREGUE EL RECIBO DE COMPRA A SU IGLESIA
Y ESTA RECIBIRÁ EL 3% EN UNA DONACIÓN
PARA FINANCIAR LOS PROGRAMAS QUE
ADELANTA CON LA COMUNIDAD.

NUESTRAS TIENDAS EN CHARLOTTE:

3600 N. Sharon Amity Rd.
Charlotte, NC 28205
704-536-3176

3112 Milton Rd.
Charlotte, NC 28215
704-716-1009

818 E. Arrowood Rd.
Charlotte, NC 28217
704-716-1170

2701 Freedom Rd.
Charlotte, NC 28208
980-213-3513

5300 Sunset Rd.
Charlotte, NC 28269
980-636-1535

4316 North Tryon St.
Charlotte, NC 28213
704-596-3495

201 W. Arrowood Rd.
Charlotte, NC 28217
704-522-7100
Comparo Foods Express

NEVER MISS
OUR BULLETIN!

SUBSCRIBE

Have our bulletin emailed
to you every week.

Visit www.parishesonline.com



CTS

Servicio
de Grua

Charlotte, NC
Rafael

980-361-6727

Se Habla Español

LA CASA HOME REMODELING & LANDSCAPING

- We clean lands & cut trees
- Doors, windows
- Fences, paint, deck
- Plumbing, kitchen, restroom
- Pressure washing
- Hardwood floors

arguetajuan400@gmail.com
jose333martinez@gmail.com

704-340-5041
704-904-3302

hablamos español
ESTIMADOS GRATIS



DJ Kumbia

la mejor variedad
de musica

@21Kumbia

DJKumbiaEntertainment



Ofrecemos: 704-696-6209
Robot LED, Chispero
Baile en las Nubes
Show de los Cabezones

15 años, Bodas
bautismos, cumpleaños, etc.
+ grupo musical en vivo

RIVERA
RENOVATION, LLC
Renovaciones en General
Baños • Deck • Sided • Techo
Estimado Gratis!
704-426-2871

HVideo
Video y Fotografía
Bodas y 15 Años
(704) 308-7447

SE REPARA MAQUINAS DE JARDINERIA/
LANDSCAPING MACHINES
MOTOSIERRAS /CHAIN SAWS
PODADORAS/ LAWNMOWERS
BORDEADORES/EDGERS
GENERADORES/GENERATORS
WACKER/WEED EATER - SOPLADORA/BLOWER
TRIMIADORA/TRIMMER
DESBROZADORA/ BRUSH CUTTER
MANTENIMIENTO EN GENERAL... NO IMPORTA LA MARCA
2806 North Graham St • Charlotte
980-327-9787

Contactanos Hoy!

- Le ayudamos a cumplir sus sueños con honestidad, transparencia.
- Buscamos la opción que mas se adapte a sus necesidades. Ustedes son nuestra prioridad.
- Trabajamos con ITIN# o W7, Social, DACA, TPS, ASILO, VISA U, y 12 meses estados de cuenta para trabajadores independientes /1099.

Si busca gran servicio, ¡llámanos!



Para Financiamiento Contáctenos:

Claudia Gutierrez

Sr. Loan Officer

NMLS ID 55855

(704) 808-0581

loansbyclaudiagutierrez.com



Está pensando vender
o comprar?
Deje de RENTAR...

Juan Carlos Beltran

Realtor/Broker

(704) 430-9759

13903 S Old Statesville Rd.
Huntersville, NC 28078



Con Juan y Claudia... Si se puede, con más de 20 años de experiencia!

Carolina Funeral Service & Cremation Center

- * Funerales
 - * Funerales con Cremación
 - * Envios a Mexico y Sur America
- Se Habla Español

Acuerdos Internacionales y Locales

5505 Monroe Rd.

Charlotte, NC 28212

Phone: 704-568-0023



VICTORY CHEVROLET CHARLOTTE

¿BUSCAS CARRO, SUV, O CAMIONETA?

¡Hablamos Español!



¡ACEPTAMOS W7 y ITIN!
¡CON o SIN CREDITO!

LLAMA 704-790-7800

717 RHYNE RD., CHARLOTTE, NC 28214
afsheen@victorychevycharlotte.com

catholicmatch®
North Carolina



CatholicMatch.com/myNC

La Acapulqueña Mercado Mexicano



"Le Ofrecemos Lo
Mejor"

- Envios De Dinero
- Fax - Copias
- Tortillas, Especies
- Y Mucho Mas.....

4709 Tuckasegee Rd. #8
Fax y Tel: (704) 393-1293



ENCOMIENDAS A HONDURAS,
GUATEMALA NICARAGUA,
MÉXICO & EL SALVADOR

917.600.1647 • 919.492.1517



¡Con más de 30 años ayudando a
la comunidad Latina en la compra y
venta de su casa!

980-722-9298

estradaclia1@gmail.com

1001-1B Elizabeth Ave. Charlotte, NC 28204

